

Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome



GoGEAR

SA4VBE04

SA4VBE08

SA4VBE16



Manual do utilizador

PHILIPS

Índice

1	Informações de segurança importantes	3
	Manutenção geral	3
	Informações ambientais	4
	Reciclar o produto	5
2	O seu novo leitor	6
	Conteúdo da embalagem	6
	Software de PC para o leitor	6
	Ficheiros carregados no leitor	6
	Visão geral	7
	Controlos	7
	Ecrã inicial	7
	Bloquear/desbloquear teclas	8
	Aviso de volume	8
3	Introdução	9
	Carregamento	9
	Ligue ou desligue o leitor	9
	Função automática de espera e encerramento	9
4	Música	10
	Transferir música para o leitor	10
	Encontrar música no leitor	10
	Encontre música através das informações das canções	10
	Encontrar música por lista de reprodução	10
	Encontrar música por pasta de ficheiros	11
	Superscroll	11
	Reproduzir música	11
	Reproduzir da mesma colecção	11
	Seleccionar opções de reprodução	12
	Listas de reprodução	12
	Adicionar músicas a uma lista on-the-go	12
	Remover músicas de uma lista on-the-go	12
	Eliminar músicas do leitor	12
5	Livros áudio	13
	Sincronização de livros áudio com o leitor	13
	Instalar o AudibleManager no PC	13
	Transferir livros áudio para o PC	13
	Sincronizar com o leitor	13
	Encontrar livros áudio no leitor	14
	Reproduzir livros áudio	14
	Utilizar marcadores	14
	Eliminar livros áudio do leitor	14
6	Vídeos	16
	Transferir vídeos para o leitor	16
	Instalar o Philips Media Converter	16
	Utilizar o Philips Media Converter	16
	Encontrar vídeos no leitor	17
	Reproduzir vídeos	17
	Eliminar vídeos do leitor	17
7	Fotografias	18
	Adicionar imagens ao leitor	18
	Encontrar imagens no leitor	18
	Ver imagens	18
	Iniciar uma apresentação de diapositivos	18
	Seleccionar opções de reprodução	18
	Eliminar imagens do leitor	18
8	Rádio FM	20
	Sintonizar estações de rádio	20
	Guardar estações programadas	20
	Ouvir rádio FM	21
9	Gravações	22
	Gravar a partir da rádio FM	22
	Ouvir gravações da rádio FM	22
	Eliminar gravações do leitor	22
	Carregar gravações para um computador	22
10	Ver pastas	23
11	Definições	24
	Modo de reprodução	24

Definições de som	24
Temporizador	24
Configurações de visualização	24
Protecção ecrã	24
Definições da apresentação de diapositivos	25
Idioma	25
Informações	25
Legal	25
Formatar dispositivo	25
Definições de fábrica	25

12 Actualizar o firmware através do Philips Device Manager

26

13 Resolução de problemas

28

14 Dados técnicos

29

Requisitos de PC 29

Precisa de ajuda?

Visite o site

www.philips.com/welcome

onde poderá aceder a um conjunto completo de materiais suplementares, tais como o manual do utilizador; as mais recentes actualizações de software e respostas às perguntas mais frequentes.

1 Informações de segurança importantes

Manutenção geral

A tradução deste documento serve apenas como referência.

Caso haja alguma inconsistência entre a versão inglesa e a versão traduzida, prevalece a versão inglesa.



Atenção

- Para evitar danos ou avarias:
- Não exponha o produto a calor excessivo provocado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa à luz do Sol.
- Não deixe cair o produto nem deixe que objectos caiam sobre o leitor.
- Não submergir o produto em água. Não expor a tomada dos auscultadores ou o compartimento da pilha ao contacto com água, dado que a infiltração de água pode causar danos graves.
- Telemóveis activos nas proximidades podem causar interferências.
- Faça uma cópia de segurança dos seus ficheiros. Certifique-se de que guarda os ficheiros originais que transferiu para o seu dispositivo. A Philips não é responsável pela perda de dados se o produto for danificado ou se tornar ilegível.
- Faça a gestão (transfira, elimine, etc.) dos seus ficheiros de música apenas através do software de música incluído para evitar problemas.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amónia, benzina ou abrasivos, dado que poderão causar danos no produto.
- As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar, fogo ou situações similares.
- Pode haver perigo de explosão se a bateria não for substituída correctamente. Substitua-a por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente.

Acerca das temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Utilize num local onde a temperatura esteja sempre entre os 0 e os 45 °C
- Guarde num local em que a temperatura esteja sempre entre os -20 e os 45°C (-4 a 113°F).
- A duração da bateria pode diminuir com temperaturas mais baixas.

Peças/acessórios de substituição:

Visite o site www.philips.com/support para encomendar peças / acessórios de substituição.

Segurança auditiva



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Aviso

- Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo prolongados.

A saída de tensão máxima do leitor não é superior a 150 mV.

Tensão característica de banda larga: ≥ 75 mV

Modificações

As modificações não autorizadas pelo fabricante podem impedir a utilização deste produto por parte dos utilizadores.

Informação sobre direitos de autor

Todas as outras marcas e todos os outros nomes de produto são marcas comerciais pertencentes às respectivas empresas ou organizações.

A duplicação não autorizada de gravações, obtidas pela Internet ou criadas a partir de CD, viola leis de protecção dos direitos de autor e tratados internacionais.

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode violar direitos de autor e constituir ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Seja responsável! Respeite os direitos de autor.



**Be responsible
Respect copyrights**

A Philips respeita a propriedade intelectual de terceiros e pedimos aos nossos utilizadores que também o façam.

O conteúdo multimédia na Internet pode ter sido criado e/ou distribuído sem a autorização do proprietário com os direitos de proprietário originais.

A cópia e distribuição de conteúdo não autorizado podem violar leis de direitos de autor em vários países, incluindo o seu.

O cumprimento das leis de direitos de autor é da sua responsabilidade.

A gravação e transferência de sequências de vídeo para o leitor portátil devem apenas ser realizadas utilizando conteúdo de domínio público ou licenciado. Pode utilizar esse conteúdo apenas para fins pessoais, não comerciais e deve respeitar quaisquer instruções de direitos de autor providenciadas pelo proprietário do trabalho. Tais instruções podem especificar que não devem ser realizadas novas cópias. As sequências de vídeo podem incluir tecnologia de protecção de cópia que proíbe a realização de futuras cópias. Nestas situações, a função de gravação

não funcionará e será notificado com uma mensagem.

Registo de dados

A Philips está empenhada em melhorar a qualidade dos seus produtos e em oferecer-lhe uma melhor experiência como utilizador de produtos Philips. Para entender o perfil de utilização deste dispositivo, este regista alguma informação/dados na sua região de memória não volátil. Tais dados são utilizados para identificar e detectar falhas ou problemas ocorridos durante a utilização do dispositivo. Entre a informação guardada conta-se, por exemplo, a duração da reprodução no modo de música ou o número de vezes que as pilhas apresentaram um baixo nível de carga, etc. Estes dados não revelam o conteúdo ou os recursos multimédia utilizados no dispositivo nem a fonte das transferências. Os dados guardados no dispositivo são acedidos e utilizados APENAS se o utilizador devolver o dispositivo ao centro de assistência Philips e APENAS para simplificar a detecção e a prevenção de erros. Os dados serão disponibilizados ao utilizador quando este o solicitar por primeira vez.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens e equipamentos usados.

Reciclar o produto

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando observar o símbolo de um caixote do lixo traçado afixado num produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE:



Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local relativamente a produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta do seu produto antigo ajuda a evitar potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



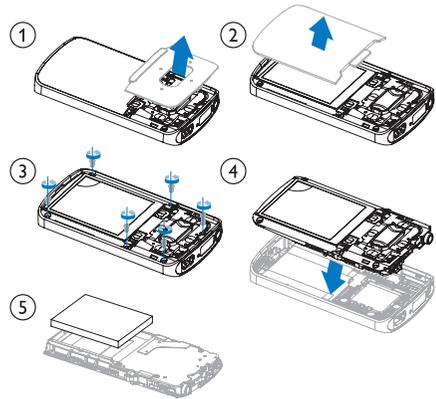
Aviso

- Para produtos com baterias incorporadas "não-substituíveis": a remoção (ou tentativa de remoção) da bateria invalida a garantia. Este procedimento deve ser executado apenas no final da vida útil do produto.

O produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Directiva Europeia 2006/66/CE, a qual não pode ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos.



Para proteger a funcionalidade e a segurança do produto, entregue-o num ponto de recolha oficial ou centro de assistência onde a bateria será retirada por um profissional conforme indicado:



Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local de baterias. A eliminação correcta das baterias ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

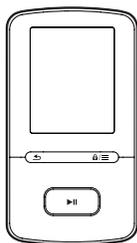
Aviso para a União Europeia

Este produto cumpre os requisitos de interferência de rádio da União Europeia.

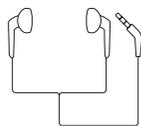
2 O seu novo leitor

Conteúdo da embalagem

Verifique se recebeu os seguintes itens:
Leitor



Auriculares



Cabo USB



Guia de Início Rápido



Dados de segurança e garantia



Nota

- As imagens destinam-se apenas a referência. A Philips reserva-se o direito de alterar a cor/design sem aviso prévio.

Software de PC para o leitor

O **VIBE** funciona com os seguintes softwares para PC:

- Philips Device Manager** (ajuda-o receber actualizações de firmware e recuperar o leitor)
- Songbird** (ajuda-o a gerir a sua biblioteca multimédia num PC e no leitor)
- Philips Media Converter** (ajuda-o a converter vídeos para o tipo de ficheiro suportado pelo leitor e transfere os ficheiros convertidos para o leitor)

Obtenha Philips Media Converter e Songbird online,

- No seu PC, vá a www.philips.com/support ou a www.philips.com/Songbird.

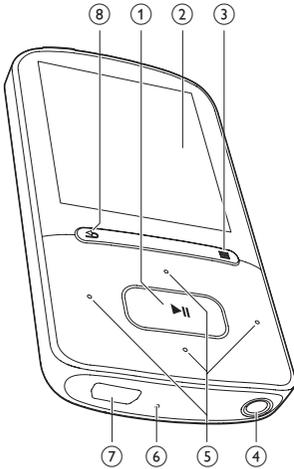
Ficheiros carregados no leitor

Os seguintes ficheiros estão carregados no **VIBE**:

- Manual do Utilizador
- Perguntas frequentes

Visão geral

Controlos



- ▶||**
 - Manter premido: ligar ou desligar o leitor
 - Premir: seleccionar opções ou iniciar/interromper/retomar a reprodução
- Ecrã**
- 🔒 / ☰**
 - Premir: apresentar o menu de opções
 - Manter premido: bloquear/desbloquear todos os botões
- 🎧**
 - Conector dos auscultadores de 3,5 mm
- 🔊 / 🔊**
 - na lista de opções:**
Premir: avançar para a opção anterior/seguinte
Manter premido: apresentar a letra inicial da opção actual numa lista de opções ordenadas alfabeticamente
 - no ecrã de reprodução:**
Premir: aumentar/diminuir o volume

Manter premido: aumentar/diminuir rapidamente o volume



- no ecrã de reprodução:**
Premir: avançar para o ficheiro seguinte/anterior
Manter premido: avançar ou retroceder rapidamente dentro do ficheiro actual

- 6 RESET**
 - Exerça pressão no orifício utilizando o bico de uma esferográfica quando o ecrã não responder à activação das teclas
- 🔌**
 - Conector USB para carregamento e transferência de dados
- ↶**
 - Premir: retroceder um nível

Ecrã inicial

Menu	Modo	Para
🎵	Música	reproduzir ficheiros áudio
📺	Vídeo	ver vídeos
🖼️	Imagens	ver imagens
📻	Rádio FM	sintonizar a rádio FM; gravar a partir da rádio FM (disponível em algumas versões)
📁	Ver pastas	ver ficheiros nas pastas
⚙️	Definições	personalizar as definições do VIBE
⏪	Em reprodução	apresentar o ecrã de reprodução actual

Navegar a partir do ecrã inicial



- A partir do ecrã inicial, pode aceder a menus funcionais premindo os botões de navegação  /  e .
- Para voltar a ecrãs anteriores, prima  repetidamente.

Alternar entre o ecrã inicial e o ecrã de reprodução

No ecrã inicial,

- prima  ;
- alternativamente, prima  e seleccione **[A tocar]** ou **[Última repr.]**.

No ecrã inicial,

- Prima  repetidamente.

Para seleccionar um tema para o visor,

- No ecrã inicial, prima  e seleccione **[Tema]**.

↳ Pode continuar a aumentar o volume.

- Para sair do ajuste de volume, seleccione **[Não]** e prima  para confirmar:
↳ A reprodução é retomada no nível de volume anterior.

Depois de ouvir a um nível de volume alto durante 20 horas, é apresentada uma janela de contexto.

- Para continuar a ouvir a um nível de volume elevado, seleccione **[Sim]** e prima  para confirmar.
- Para sair do volume elevado, seleccione **[Não]** e prima  para confirmar:
↳ O nível de volume desce para um valor abaixo do nível alto (80 dBA).

Bloquear/desbloquear teclas

Quando o leitor está ligado, utilize o bloqueio para impedir operações acidentais.

- Mantenha  /  premido para bloquear ou desbloquear as teclas.
↳ Todos os botões, excepto as teclas de volume, são bloqueados e é apresentado o ícone de um cadeado.

Aviso de volume

O **VIBE** pode avisá-lo quando:

- o volume alcançar o nível alto (80 dBA);
ou
- estiver a ouvir a um nível de volume alto durante 20 horas.

Com a funcionalidade de aviso de volume, o leitor de MP3/MP4 da Philips cumpre os regulamentos de União Europeia (EN 60950-1) relativos à protecção da sua segurança auditiva.

Quando aumenta o volume,

- 1 Prima .
↳ Quando o nível de volume alcança o nível alto, é apresentado um ecrã de contexto.

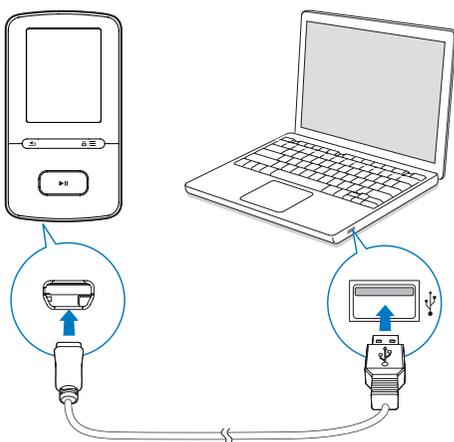
- 2 Para continuar a aumentar o volume, seleccione **[Sim]** e prima  para confirmar.

3 Introdução

Carregamento

O **VIBE** possui uma bateria incorporada que pode ser carregada através da entrada USB de um computador:

Ligue o **VIBE** a um PC utilizando o cabo USB.



Nota

- Quando ligar o **VIBE** a um computador, ser-lhe-á pedido de imediato que seleccione: **[Carregar e transferir]** ou **[Carregar e reproduzir]**.
- O **VIBE** aplica automaticamente **[Carregar e transferir]**, se não for feita nenhuma selecção.

Indicação do nível da bateria

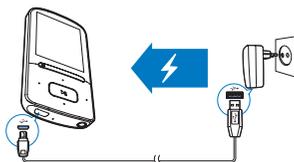
- Quando a bateria está fraca, o ecrã de bateria fraca é apresentado repetidamente.
- Quando o processo de carregamento está concluído, é apresentado.

Nota

- As baterias recarregáveis apresentam um número limitado de ciclos de carregamento. A vida útil das baterias e o número de ciclos de carregamento variam de acordo com a utilização dada e com as características do material.

Carregar através de um transformador de CA/CC USB

Para carregar o **VIBE** através de um transformador de CA/CC USB (não fornecido), assegure-se de que a saída de potência é de 5V e 0,5 A.



Ligue ou desligue o leitor

Mantenha premido até o leitor ligar ou desligar.

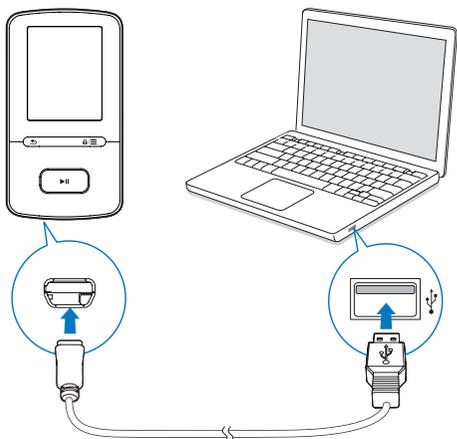
Função automática de espera e encerramento

O leitor tem uma função de modo de espera automático e uma funcionalidade de desactivação automática que podem poupar energia da bateria.

Depois de 5 minutos em modo de inactividade (sem reproduzir, nenhum botão premido), o leitor desliga-se.

4 Música

Transferir música para o leitor



Pode transferir música da biblioteca multimédia do seu PC para o **VIBE** das seguintes formas:

- Arrastar e largar ficheiros de música no explorador do Windows. Através deste procedimento, pode organizar a sua colecção de música através de pastas de ficheiros.

- Sincronizar através do **Songbird**. Com o software de gestão de ficheiros multimédia, pode aceder a lojas de música online, criar listas de reprodução ou editar a sua colecção de música através das informações das canções. Transfira o **Songbird** de www.phillips.com/songbird.

Para arrastar e largar ficheiros de música no explorador do Windows,

- 1 Ligar o **VIBE** a um computador.
- 2 No PC, em **O meu Computador** ou **Computador**,
 - seleccione **VIBE** e crie pastas de ficheiros.

- 3 No PC, arraste e largue ficheiros de música para as pastas de ficheiros no **VIBE**.
 - Alternativamente, arraste e largue pastas de ficheiros do PC para o **VIBE**.

Encontrar música no leitor

No **VIBE**, pode encontrar música através das informações das canções, da lista de reprodução ou das pastas de ficheiros. Com **Superscroll**, pode navegar rapidamente na biblioteca de música através das letras iniciais.

Encontre música através das informações das canções

Em **M**, as músicas são organizadas através de metadados ou identificações ID3 em diferentes colecções: **[Todas canções]**, **[Artistas]**, **[Álbuns]** ou **[Géneros]**.

[Todas canções]

- As músicas são organizadas alfabeticamente pelo seu título.

[Artistas]

- As músicas são organizadas alfabeticamente pelo nome do artista.
- Sob cada artista, as músicas são organizadas alfabeticamente pelo nome do álbum.

[Álbuns]

- As músicas são organizadas alfabeticamente pelo nome do álbum.

[Géneros]

- As músicas são organizadas por género, como pop, rock.

Encontrar música por lista de reprodução

Em **M** > **[Listas mús.]**, pode encontrar as listas on-the-go que criou no leitor.

Encontrar música por pasta de ficheiros

Em , encontre a música por pasta de ficheiros.

Superscroll

Numa lista de opções ordenadas alfabeticamente, **Superscroll** permite-lhe navegar nas opções através das letras iniciais.

- Mantenha  /  premido para iniciar o **Superscroll**.
 - ↳ No ecrã, pode ver as letras iniciais das opções actuais.



Reproduzir música

Pode começar a reprodução com uma música, com um álbum inteiro ou com todas as músicas de um artista.

Para começar a reprodução com uma música,

- 1 Seleccione uma música.
- 2 Prima  para iniciar a reprodução.
 - ↳ A reprodução é iniciada na música actual.

Para reproduzir o álbum inteiro ou todas as músicas de um artista,

- 1 Seleccione um álbum ou um artista.
- 2 Prima  > [Reproduzir].
- 3 Prima  para iniciar a reprodução.



No ecrã de reprodução,

- Prima  para interromper e retomar a reprodução.
- Para voltar ao ecrã anterior, prima 
 - ↳ O ecrã de reprodução é novamente apresentado alguns segundos depois.
 - ↳ No ecrã de reprodução, pode ver as informações do ficheiro e estado da reprodução.

Para ajustar o volume,

- No ecrã de reprodução, prima  / .

Para seleccionar um ficheiro de música no ecrã de reprodução,

- Prima repetidamente  / .

Para retroceder ou avançar rapidamente dentro da música actual,

- No ecrã de reprodução, mantenha  /  premido.

Reproduzir da mesma colecção

Durante a reprodução de músicas, pode mudar para uma colecção que inclua a música actual.

- 1 No ecrã de reprodução, prima  e seleccione [Modo Reprod].

- 2 Em [Reproduzir música de...], seleccione [... este artista], [... este álbum], ou [... este género]. Prima ►II.
↳ Começa a reproduzir o artista, o álbum ou o género actual.

Para reproduzir todas as músicas no leitor,

- 1 No ecrã de reprodução, prima ≡ e seleccione [Modo Reprod].
- 2 Em [Reproduzir música de...], seleccione [Todas canções]. Prima ►II.

Seleccionar opções de reprodução

No ecrã de reprodução, prima ≡ para seleccionar as opções de reprodução, como modo de reprodução, definições de som e temporizador (consulte 'Definições' na página 24).

Listas de reprodução

Nos leitores, pode encontrar as seguintes listas de reprodução:

- as listas de reprodução transferidas da biblioteca multimédia do PC;
- três listas on-the-go para adicionar músicas no leitor.

Adicionar músicas a uma lista on-the-go

Para adicionar a música actual,

- 1 Seleccione ou reproduza uma música.
- 2 Na lista de músicas ou ecrã de reprodução,
 - premir ≡ e seleccionar [Adicionar à lista].
- 3 Seleccione uma lista on-the-go. Prima ►II.
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 4 Seleccione [Sim] para confirmar.
↳ A música actual é guardada na lista de reprodução.

Para adicionar um álbum ou artista,

- 1 Seleccione um álbum ou um artista.
- 2 Na lista de álbuns ou artistas,
 - premir ≡ e seleccionar [Adicionar à lista].
- 3 Seleccione uma lista on-the-go. Prima ►II.
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 4 Seleccione [Sim] para confirmar.
↳ O álbum ou o artista é guardado na lista de reprodução.

Remover músicas de uma lista on-the-go

Para remover a música actual de uma lista de reprodução,

- 1 No ecrã de reprodução, prima ≡ > [Remover da lista].
- 2 Seleccione uma lista on-the-go. Prima ►II.
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 3 Seleccione [Sim] para remover.
↳ A música actual é removida da lista de reprodução seleccionada.

Eliminar músicas do leitor

Para eliminar a música actual durante a reprodução,

- 1 No ecrã de reprodução, prima ≡ e seleccione [Eliminar].
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 2 Seleccione [Sim] para eliminar a música.
↳ A música actual é eliminada do leitor.

5 Livros áudio

Vá a **🎵** > [Livros áudio] para reproduzir livros em formatos áudio transferidos de www.audible.com.

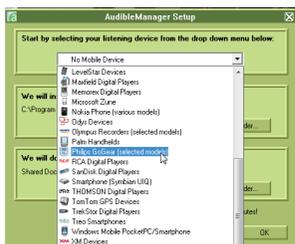
Sincronização de livros áudio com o leitor

Em www.audible.com, transfira e instale o software **AudibleManager** no seu PC. Através do software, pode

- transferir livros áudio de www.audible.com para a sua biblioteca do PC de livros áudio;
- sincronizar os livros áudio com o seu leitor.

Instalar o AudibleManager no PC

- 1 Ligue o PC à Internet.
- 2 Em www.audible.com, transfira o software **AudibleManager** para leitores MP3/ MP4.
- 3 Instalar o software no computador:
 - No ecrã de configuração, seleccione o **Philips GoGear (modelos seleccionados)** na lista de opções dos dispositivos de audição;



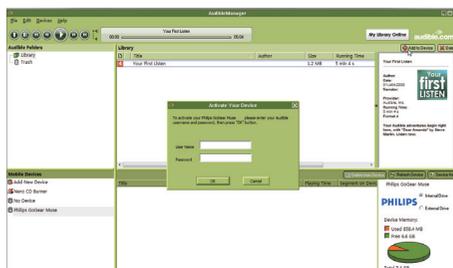
- Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação.

Transferir livros áudio para o PC

- 1 Ligue o PC à Internet.
- 2 Inicie o **AudibleManager** no seu PC.
- 3 No **AudibleManager**, clique no botão **My Library Online** (A minha biblioteca online) para ligar a www.audible.com.
- 4 Seleccionar e transferir livros áudio:
 - Inicie sessão na sua conta com www.audible.com;
 - Transfira os livros áudio no formato **4** ou **6**.
 - ↳ Os livros transferidos são adicionados automaticamente à sua biblioteca no **AudibleManager**.

Sincronizar com o leitor

- 1 Inicie o **AudibleManager** no seu PC.
- 2 Ligue o leitor ao PC. Aguarde até o leitor ser reconhecido pelo **AudibleManager**.
- 3 No **AudibleManager**, clique em **Add to Device** (Adicionar ao dispositivo).
 - A primeira vez que liga o leitor ao **AudibleManager**, active-o como solicitado.





Para verificar os livros áudio transferidos para o leitor,

Consulte o painel do leitor no **AudibleManager**.

- Se necessário, clique em **Refresh Device** (Actualizar dispositivo).

Encontrar livros áudio no leitor

Em **🎵** > **[Livros áudio]**, os ficheiros de livros áudio são organizados pelo título do livro ou pelo autor.

[Livros]

- Os livros são organizados alfabeticamente pelo título do livro.

[Autores]

- Os livros são organizados alfabeticamente pelo nome do autor.

Reproduzir livros áudio

- 1 Seleccione um livro.
- 2 Prima **▶▶** para iniciar a reprodução.
 - ↳ No ecrã de reprodução, pode ver as informações do livro e o estado da reprodução.
 - No ecrã de reprodução, prima **▶▶** para colocar em pausa e retomar a reprodução.
 - Para voltar ao ecrã anterior, prima **↶**.

Para avançar títulos ou secções durante a reprodução,

- 1 No ecrã de reprodução, prima **≡** > **[Modo de navegação]**. Seleccione **[Títulos]** ou **[Secção]**.
- 2 No ecrã de reprodução, prima **⏮** / **⏭**.

Utilizar marcadores

Num livro áudio, pode adicionar até 10 marcadores ao tempo de reprodução. Inicie a reprodução a partir tempo de reprodução marcado, como necessário.

Para adicionar um marcador,

- 1 No ecrã de reprodução, prima **≡** e seleccione **[Favoritos]** > **[Adicionar favorito]**.
- 2 Seleccione uma localização.
 - ↳ O tempo de reprodução actual é adicionado à localização na lista de marcadores.

Para reproduzir a partir de um tempo de reprodução marcado,

- No ecrã de reprodução, prima **≡** e seleccione **[Favoritos]** > **[Ir para o favorito]**. Seleccione uma opção.
 - ↳ A reprodução inicia no tempo de reprodução seleccionado.

Para eliminar um marcador,

- No ecrã de reprodução, prima **≡** e seleccione **[Favoritos]** > **[Eliminar favorito]**. Seleccione uma opção.
 - ↳ O tempo de reprodução é removido da lista de marcadores.

Eliminar livros áudio do leitor

- 1 No ecrã de reprodução, prima **≡** > **[Eliminar Livro Áudio]**.
 - ↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.

2 Seleccione **[Sim]** para eliminar o livro áudio.

↳ O livro áudio actual é eliminado do leitor.

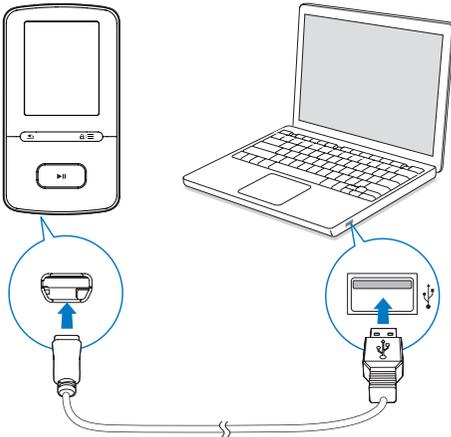
6 Vídeos

Transferir vídeos para o leitor

Pode transferir vídeos para o leitor de duas formas:

- Transferências através do **Philips Media Converter**;
Com o software de conversão de vídeo, pode converter vídeos para o tipo de ficheiro suportado pelo leitor e transferir os ficheiros convertidos para o leitor.
- Arraste e largue ficheiros de vídeo (ficheiros .AMV) no Explorador do Windows.
Através deste procedimento, pode organizar a sua colecção de vídeos por pastas de ficheiros.

Instalar o Philips Media Converter



- 1 Ligue o **VIBE** a um computador.
- 2 No PC, seleccione **O meu computador** (Windows XP/Windows 2000) / **Computador** (Windows Vista/Windows 7/8).

- 3 Clique no ícone **Philips GoGear VIBE**.
Clique duas vezes em **PMCsetup.exe**.
- 4 Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação do software.

Dica

- Também pode obter o software **Philips Media Converter** em www.philips.com/support.

Utilizar o Philips Media Converter

- 1 No seu PC, inicie o **Philips Media Converter**.
- 2 Ligue o leitor ao PC utilizando o cabo USB.
 - Aguarde até o leitor ser reconhecido pelo **Philips Media Converter**.



- 3 No **Philips Media Converter**, adicione vídeos da biblioteca do seu PC:
 - Clique em .
 - ↳ O vídeo é adicionado à lista de ficheiros para conversão e transferência.
 - Para remover um vídeo da lista de ficheiros, clique em .
- 4 No **Philips Media Converter**, inicie a conversão e transferência de ficheiros:
 - Clique em .

Encontrar vídeos no leitor

Para procurar vídeos pelo nome do ficheiro,

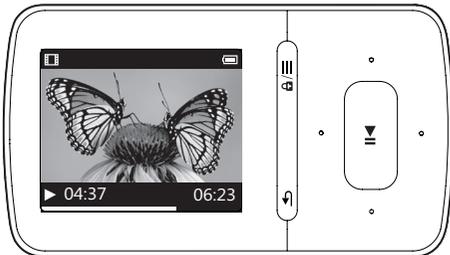
- Vá para 
 - ↳ Os vídeos são listados alfabeticamente pelo nome do ficheiro.

Para procurar vídeos pela pasta de ficheiros,

- Vá para 
 - ↳ Os vídeos são organizados por pastas de ficheiros como no PC.

Reproduzir vídeos

- 1 Seleccione um vídeo.
- 2 Prima  para iniciar a reprodução.
 - ↳ O vídeo é reproduzido na vista horizontal.



No ecrã de reprodução,

- Prima  para interromper e retomar a reprodução.

Para seleccionar um ficheiro de vídeo no ecrã de reprodução,

- Prima repetidamente  / .

Para retroceder ou avançar rapidamente dentro do vídeo actual,

- No ecrã de reprodução, mantenha  /  premido.

Eliminar vídeos do leitor

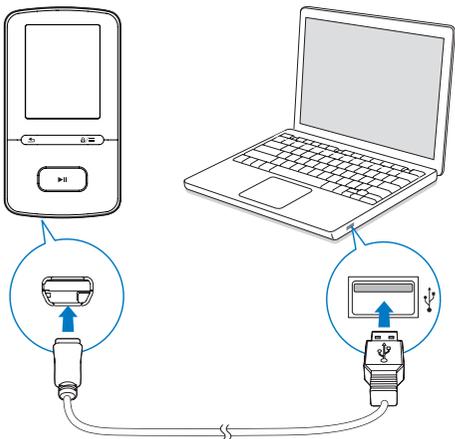
- 1 Seleccione ou reproduza um vídeo.

- 2 Na lista de vídeos ou ecrã de reprodução,
 - premir  e seleccionar **[Eliminar vídeo]**.
 - ↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 3 Seleccione **[Sim]** para eliminar o vídeo.
 - ↳ O vídeo actual é eliminado do leitor.

7 Fotografias

Adicionar imagens ao leitor

- 1 Ligue o **VIBE** a um computador.
- 2 No PC, em **O meu Computador** ou **Computador**,
 - seleccione **VIBE** e crie pastas de ficheiros.
- 3 No PC, arraste e largue ficheiros para as pastas de ficheiros no **VIBE**.
 - Alternativamente, arraste e largue pastas de ficheiros do PC para o **VIBE**.



Encontrar imagens no leitor

Para procurar imagens pelo nome do ficheiro,

- Vá para .
 - ↳ As imagens são listadas alfabeticamente pelo nome do ficheiro.

Para procurar imagens pela pasta de ficheiros,

- Vá para .
 - ↳ As imagens são organizadas por pastas de ficheiros como no PC.

Ver imagens

- Na lista de imagens, prima / e para seleccionar uma imagem.

No ecrã de reprodução,

- prima / para seleccionar uma imagem.

Iniciar uma apresentação de diapositivos

- Enquanto vê imagens, prima para iniciar uma apresentação de diapositivos.
 - ↳ As imagens são apresentadas uma de cada vez.

Seleccionar opções de reprodução

No ecrã de reprodução, prima para seleccionar as opções de reprodução:

- Durante a apresentação de diapositivos, primeiro prima para colocar em pausa.

Em **[Definições slides]**, seleccione as suas opções para a apresentação de diapositivos:

[Tempo por slide]	Seleccionar o intervalo de tempo entre dois diapositivos.
[Repetir]	Apresentar as imagens na pasta actual repetidamente.
[Aleat.]	Apresentar as imagens na pasta actual por ordem aleatória.

Eliminar imagens do leitor

- 1 Seleccione ou reproduza uma imagem.
- 2 Na lista de imagens ou ecrã de reprodução,
 - premir e seleccionar **[Eliminar imagem]**.
 - ↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.

- 3 Seleccione **[Sim]** para eliminar a imagem.
↳ A imagem actual é eliminada do leitor:

8 Rádio FM

Nota

- Ligue os auriculares fornecidos quando sintonizar as estações de rádio. Os auriculares também funcionam como antena. Para uma melhor recepção, mova o cabo dos auriculares em várias direcções.

Sintonizar estações de rádio

Sintonização automática

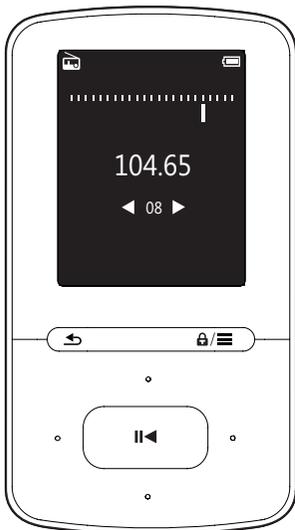
Na primeira vez que sintonizar o rádio, inicie a sintonização automática para procurar estações.

- 1 A partir do ecrã inicial, vá a > [Sinton auto].
↳ São programadas até 30 estações.

- 2 Prima ou repetidamente para seleccionar uma estação programada.
Prima para iniciar a reprodução.

Para seleccionar uma estação programada no ecrã de reprodução,

- Prima ou repetidamente.



Dica

- Quando se desloca para um novo local (como uma nova cidade ou país), reinicie a sintonização automática para uma melhor recepção.

Sintonização manual

Utilize a sintonização manual para procurar uma frequência ou estação.

- 1 No ecrã inicial, vá a > [#NA#].
↳ É reproduzida a última estação ouvida.
- 2 No ecrã de reprodução, mantenha ou premido.
↳ Sintonize a próxima estação na frequência actual.
 - Para efectuar a sintonia fina, prima ou repetidamente.

Guardar estações programadas

No VIBE, pode guardar um máximo de 30 estações programadas.

- 1 Sintonize uma estação de rádio.
- 2 No ecrã de reprodução, prima e seleccione [Guardar nas estações].
- 3 Prima ou para seleccionar uma localização na lista de estações programadas. Prima .
- ↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 4 Seleccione [Sim] para confirmar.
↳ A estação actual é guardada na localização.

Para remover uma estação programada,

- 1 No ecrã de reprodução ou na lista de estações programadas, prima e seleccione [Clear preset].
↳ Na lista de estações programadas, a estação actual é seleccionada.
- 2 Prima ou para seleccionar uma estação.

- 3 Prima **▶||**. Selecciona **[Sim]**.
↳ A estação seleccionada é removida da lista de estações programadas.

Para remover todas as estações programadas,

- 1 Na lista de estações programadas, prima **≡** > **[Eliminar todas as predefinições]**.
- 2 Selecciona **[Sim]**.
↳ Todas as estações programadas são removidas da lista de estações programadas.

Ouvir rádio FM

- 1 Vá para **📻** > **[Estações programadas]**.
- 2 Prima **📻** ou **📻** para seleccionar uma estação programada. Prima **▶||** para iniciar a reprodução.
 - No ecrã de reprodução, prima **📻** ou **📻** para seleccionar uma estação programada.
 - Prima **↶** para seleccionar outra estação programada de **[Estações programadas]**. Prima **▶||** para iniciar a reprodução.

Para ajustar o volume,

- No ecrã de reprodução, prima **🔊** / **🔊**.

Para ligar ou desligar o som da transmissão do rádio,

- No ecrã de reprodução, prima **▶||**.

9 Gravações

Vá a  > **[Gravação de FM]** para ouvir os programas de rádio que gravou da rádio FM.

Gravar a partir da rádio FM

- 1 Sintonize uma estação de rádio.
- 2 No ecrã de reprodução, prima  e seleccione **[Iniciar gravação rádio FM]** para começar a gravar.
↳ Começa a gravar a partir da rádio FM.
- 3 Prima  para alternar entre pausa e gravação. Prima  para parar.
- 4 Prima **[Sim]** para guardar a gravação.
↳ As gravações são guardadas em  > **[Gravação de FM]**. (Formato do nome do ficheiro: FMRECXXX.WAV, o XXX refere-se ao número de gravação gerado automaticamente.)



Nota

- A funcionalidade de gravação de rádio FM está disponível apenas em algumas versões. Consulte o menu no ecrã do leitor para saber que funções estão à sua disposição.

Ouvir gravações da rádio FM

- 1 Em  > **[Gravação de FM]**, seleccione uma gravação.

- 2 Prima  para ver a gravação.

Para seleccionar um ficheiro no ecrã de reprodução,

- Prima repetidamente  / .

Para retroceder ou avançar rapidamente dentro do ficheiro actual,

- No ecrã de reprodução, mantenha  /  premido.

Eliminar gravações do leitor

Para eliminar a gravação actual durante a reprodução,

- 1 Na lista de gravações ou no ecrã de reprodução, prima  e seleccione **[Eliminar]**.
↳ É apresentada uma mensagem de confirmação.
- 2 Seleccione **[Sim]** para eliminar a gravação.
↳ A gravação actual é eliminada do leitor.

Para eliminar todas as gravações no leitor,

- 1 Em **[Gravação de FM]**, seleccione **[Eliminar tudo]**.
- 2 Seleccione **[Sim]** para eliminar a gravação.

Carregar gravações para um computador

- 1 Ligue o **VIBE** a um computador.
- 2 No PC, em **O meu Computador** ou **Computador**,
 - seleccione o **VIBE**;
 - no **VIBE**, seleccione as gravações em **Recordings** (Gravações) > **Radio** (Rádio).
- 3 Arraste e largue os ficheiros de gravação para uma localização no PC.

10 Ver pastas

Vá a  para ver e reproduzir ficheiros multimédia da biblioteca multimédia no leitor:

11 Definições

Em *****, seleccione as suas opções para o leitor:

- 1 Prima / para seleccionar uma opção.
- 2 Prima para confirmar.

Modo de reprodução

Em **[Modo Reprod]**, seleccione os modos de reprodução para a reprodução de música:

[Reproduzir música de...]

- Muda para uma colecção na qual a música actual está incluída.

[Repetir]

- **[Repetir 1]:** Repete a música actual.
- **[Repetir tudo]:** Repete todas as músicas na pasta actual.

[Aleat.]

- **[Ligar]:** Reproduz todas as músicas na pasta actual por ordem aleatória.

Se **[Repetir tudo]** e **[Aleat.]** estiverem activados,

- Todas as músicas na pasta actual são repetidas por ordem aleatória.

Definições de som

[FullSound] Repõe os detalhes de som perdidos na compressão de música (por exemplo, MP3, WMA).

[Equalizador] Ajusta as definições de som conforme desejado.



Nota

- O equalizador é desactivado quando selecciona o FullSound.

Temporizador

Ligue o temporizador. O **VIBE** pode desligar-se automaticamente depois de um determinado período de tempo.

- Em **[Despertador] > [Definir despertador...]**, seleccione uma opção. Prima .
- ↳ Depois do período de tempo seleccionado, o dispositivo é desligado automaticamente.

Depois do temporizador ser ligado,

- Seleccione ***** > **[Despertador]**;
- Alternativamente, no ecrã de reprodução de música, prima > **[Despertador]**.
- ↳ Pode verificar o tempo restante até o leitor desligar.

Configurações de visualização

[Tema]

- Selecciona o tema para o visor.

Protecção ecrã

Se tiver seleccionado uma protecção de ecrã, esta é apresentada no ecrã inactivo depois de decorrido o período de tempo predefinido.

Para seleccionar uma protecção de ecrã,

- 1 No ecrã inicial, seleccione ***** > **[Definições do ecrã] > [Protecção ecrã]**.
- 2 Em **[Protecção ecrã]**, prima / e para seleccionar uma opção:

[Nenhum] apresenta um ecrã em branco.

[Capa do álbum] apresenta a capa de CD da música actual ou da última música reproduzida, se disponível.

[Desligar ecrã] desliga o ecrã.

[Modo Demo] apresenta as funcionalidades mais importantes do leitor.

Para sair da protecção de ecrã,

- Prima qualquer tecla.

Definições da apresentação de diapositivos

[Tempo por slide]

- Selecciona o tempo de apresentação de cada diapositivo.

[Repetir]

- Reproduz todos os diapositivos repetidamente, se activado.

[Aleat.]

- Reproduz todos os diapositivos aleatoriamente, se activado.

Idioma

Pode mudar a selecção do idioma em [Idioma].

Informações

Em [Informação], obtenha as seguintes informações sobre o leitor:

[Informação do leitor]

[Modelo:]	nome completo do produto Verifique o nome completo do produto ao actualizar o firmware a partir do Web site de suporte.
-----------	--

[Versão firmware:]	versão actual do firmware Verifique a versão do firmware quando actualizar o firmware a partir do Web site de suporte.
--------------------	---

[Site de apoio]	Web site que disponibiliza suporte ao leitor
-----------------	--

[Espaço do disco]

[Espaço livre:]	espaço disponível
-----------------	-------------------

[Espaço total:]	tamanho da memória
-----------------	--------------------

[Músicas]	número de músicas que estão guardadas no leitor
-----------	---

[Imagens]	número de imagens que estão guardadas no leitor
-----------	---

[Vídeos]	número de vídeos que estão guardados no leitor
----------	--

[Tipo ficheiro suportado]

[Música]	tipos de ficheiros de música suportados
----------	---

[Imagens]	tipos de ficheiros de imagem suportados
-----------	---

[Vídeos]	tipos de ficheiros de vídeo suportados
----------	--

Legal

Em [Legal], pode encontrar as informações legais sobre o leitor.

Formatar dispositivo

Formate o leitor. Elimina todos os dados que estão guardados no leitor.

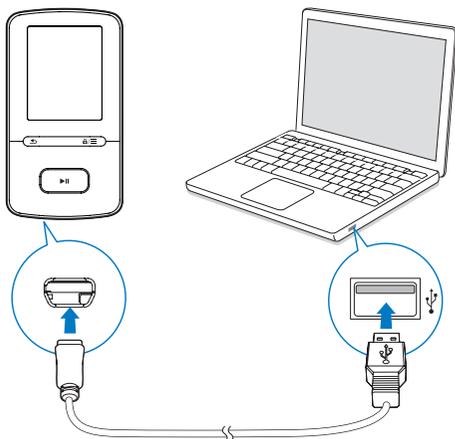
- Seleccione [Formatar dispositivo] e, em seguida, seleccione [Sim] como solicitado.

Definições de fábrica

Em [Definições fábrica], reponha as definições de fábrica do leitor. Os ficheiros transferidos para o leitor são mantidos.

12 Actualizar o firmware através do Philips Device Manager

Instalar o Philips Device Manager



- 1 Ligue o **VIBE** a um computador.
- 2 No PC, seleccione **O meu computador** (Windows XP/Windows 2000) / **Computador** (Windows Vista/Windows 7/8).
- 3 Clique com o botão direito do rato no ícone **Philips GoGear VIBE**. Seleccione **Instalar o Philips Device Manager**.
 - Em alternativa, clique no ícone **Philips GoGear VIBE**. Clique duas vezes em **installer.exe**.
- 4 Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação do software.

Nota

- Para que a instalação seja efectuada, terá de concordar com os termos da licença.

Verificar a existência de actualizações de firmware

- 1 Assegure-se de que ligou o seu PC à Internet.
- 2 Inicie o **Philips Device Manager**.
 - ↳ É apresentada uma caixa de diálogo.
- 3 Ligue o **VIBE** ao PC.
 - ↳ Quando o dispositivo é ligado, "SASVBEXX" é apresentado na caixa de texto.
 - ↳ Pode verificar a versão actual do firmware do dispositivo.



- 4 Para verificar a existência de actualizações de firmware:
 - ① Feche a caixa de diálogo do Philips Device Manager.
 - ② Na base do ecrã do PC, clique com o botão direito do rato em e seleccione **Check for updates** (Procurar actualizações).



- ↳ O Philips SASVBEXX Device Manager procura actualizações na Internet.

Actualizar o firmware

- 1 Quando houver uma actualização de firmware disponível, siga as instruções no ecrã para transferir e instalar o firmware.
- 2 Desligue o **VIBE** do computador:
 - ↳ O **VIBE** reinicia após a actualização do firmware estar concluída e encontra-se pronto a ser utilizado novamente.

13 Resolução de problemas

Se o **VIBE** não estiver a funcionar correctamente ou o ecrã parar, pode repô-lo sem perder dados:

Como é que reponho o VIBE?

- Introduza a ponta de uma esferográfica ou outro objecto no orifício de reposição do **VIBE**. Espere até que o leitor se encerre.
- Se a opção de reposição não for bem sucedida, recupere o **VIBE** através do **Philips Device Manager**:

1 No seu PC, inicie o **Philips Device Manager**.

2 Entre no modo de recuperação:

- ① Desligue o **VIBE**.
- ② Mantenha o botão do volume  premido e, em seguida, ligue o **VIBE** ao seu PC.
- ③ Mantenha o botão premido até o **Philips Device Manager** reconhecer o **VIBE** e entrar no modo de recuperação.

3 Inicie o processo de recuperação:

- ① Em **Philips Device Manager**, clique no botão **Repair** (Reparar). Siga as instruções no ecrã para concluir o processo de recuperação.
- ② Quando a recuperação estiver concluída, desligue o **VIBE** do seu PC.

4 Reinicie o **VIBE**.

14 Dados técnicos

Corrente

- Fonte de alimentação: bateria recarregável interna de polímeros de iões de lítio de 290 mAh
- Tempo de reprodução¹
Música (.mp3): até 20 horas (**FullSound** desligado); até 12 horas (**FullSound** ligado)
Vídeo: até 4 horas
Rádio FM: até 10 horas

Software

- **Philips Media Converter:** para converter e transferir³ vídeos
- **Philips Device Manager:** para actualizar o firmware e recuperar o leitor
- **Songbird:** para actualizar firmware e transferir³ música

Conectividade

- Auscultador de 3,5 mm
- USB 2.0 de Alta Velocidade

Som

- Separação dos canais: > 45 dB
- Frequência de resposta: 80 - 18 000 Hz
- Potência de saída: 2 x 2,4 mW
- Relação sinal/ruído: > 84 dB

Reprodução de áudio

Formatos suportados:

- MP3
Taxa de bits: 8-320 kbps e VBR
Taxas de amostragem: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- WMA (não protegido)
Taxa de bits: 5-320 kbps
Taxas de amostragem: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz

Reprodução de vídeo

Formatos suportados:

- AMV

Apresentação de imagens

Formatos suportados:

- JPEG
- BMP

Suporte de armazenamento

Capacidade da memória integrada²:

- SA4VBE04 4 GB de memória NAND Flash
- SA4VBE08 8 GB de memória NAND Flash
- SA4VBE16 16 GB de memória NAND Flash

Transferência multimédia³

- Songbird (sincronização de música)
- Media Converter (transferência de vídeo)
- Explorador do Windows (arrastar e largar)

Ecrã

- LCD a cores de 128 x 160 pixels



Nota

- As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
- ¹ As baterias recarregáveis apresentam um número limitado de ciclos de carregamento. A vida útil das baterias e o número de ciclos de carregamento variam de acordo com a utilização dada e com as características do material.
- ² 1 GB = Mil milhões de bytes; a capacidade de armazenamento disponível é inferior: Poderá não estar disponível a capacidade total de memória, dado que parte da memória é reservada para o leitor. Capacidade de armazenamento calculada em 4 minutos por canção e codificação de 128 kbps em MP3.
- ³ A velocidade de transferência depende do sistema operativo e da configuração do software.

Requisitos de PC

- Windows® XP (SP3 ou superior) / Vista / 7 / 8
- Processador Pentium III a 800 MHz ou superior
- 512 MB de RAM
- 500 MB de espaço no disco rígido
- Ligação à Internet
- Windows® Internet Explorer 6.0 ou posterior
- Porta USB

